1

第2课 追星

【生词&习惯用语】

zhuī xīng 追 星: スターの追っかけ

gē chàng 歌唱:歌唱

比赛:試合

节目:番組

ǒu xiàng 偶 像: アイドル

^{cān sài} 参戦する

^{chāo} 起 ^{de} 的: 超~だ

激 动: 気持ちが高揚する

gē shǒu 歌 手: 歌手

rén gì 人 气: 人気

型 合: グループ

「听 不 懂: 聞いてもわからない

wén wù jiàn shǎng 文物鉴赏:文化遺産鑑賞

新 闻: ニュース

zhí bō 直 播: ライブ

lùn tán 论坛:論壇

zhōng yāng diàn shì tái 中央电视台:中央電視台

zhǔ bō 主 播: ニュースキャスター

shēng yīn 声音: **声**

cái 才: **~**こそ

ýů 有 益: **有益な**

^{chú} 宮····· (以外): **~を除い**て

端 叨: くどくど言う

luàn shuō 乱 说: でたらめを言う

【对话】

刘美: 小丽, 昨天的歌唱比赛节目你看了吗?我的偶像也参赛了, 超激动的。

李丽: 什么节目?我不怎么看电视呢,而且现在的偶像歌手,我谁都不 认识。

刘美:不是吧?这个可是人气节目啊,里面很多组合都很优秀。

李丽: 真抱歉, 我不追星的, 完全听不懂你在说什么。

刘美:那你喜欢看什么电视节目?

李丽:我喜欢看文物鉴赏,还有新闻直播跟法律论坛那些节目。

刘美:哎,你说的节目一个比一个无聊。

李丽:怎么无聊呢?这些节目多有趣啊,还能学习知识呢。

刘美: 你连一个偶像都没有吗?

李丽:有啊,我喜欢中央电视台的新闻主播,他们的声音真的太好听了。

刘美:哎,越说越没劲儿了。

李丽:我看,你才应该多看有益的节目,少追星。你已经不小了,除了明星偶像什么都不懂,怎么行呢?

刘美:天啊,你说话怎么好像我父母一样?他们也是天天跟我唠叨这些。

李丽:别乱说!我可没那么老!

【练习】

一、问答练习

- 1、昨天刘美看了什么节目?
- 2、刘美说这个节目怎么样?
- 3、李丽喜欢看什么节目?
- 4、李丽的偶像是谁?
- 5、李丽觉得追星无益, 你怎么看?

二、选择填空

[追激动 听不懂 有益 唠叨]

- 1、不好意思, 我(), 我是外国人。
- 2、我很烦我妈妈,每天()这个那个。
- 3、这部电视剧很好看,每一集我都()。
- 4、小王考试得了100分,非常()。
- 5、谁都知道运动()健康。

三、热点讨论

请问你追星吗?请介绍一下你的偶像。

或请介绍一个贵国的人气组合

【参考答案】

一、问答练习

- 1、她看了一个歌唱比赛的节目。
- 2、刘美说这个是人气节目,很多人看。
- 3、李丽喜欢看文物鉴赏,还有新闻直播跟法律论坛那些节目。
- 4、她的偶像是中央电视台的新闻主播

二、选择填空

- 1、不好意思,我(听不懂),我是外国人。 ごめんなさい、聞いても理解できません。外国人なので。
- 2、我很烦我妈妈,每天(唠叨)这个那个。 母にイライラしている、毎日あれやこれやとしつこく言われる。
- 3、这部电视剧很好看,每一集我都(追)。 テレビシリーズがとても良くて、1話ごとにキャッチアップして見ています。
- 4、小王考试得了 100 分, 非常 (激动)。 小王は試験で 100 点を取って、とてもうれしそうだ。
- 5、谁都知道运动(有益)健康。 運動が健康に良いことは誰もが知っている。

【翻訳】

劉美:小李、昨日の歌合戦番組見た? 私が好きなアイドルも参戦していて、 超興奮した。

李麗:何のショー? テレビはあまり見ないし、最近のアイドルは知らない。

劉美:冗談でしょう? 人気のある番組で、参加しているグループはとても良いものが多いよ。

李麗: ごめん、スターの追っかけじゃないから、何を言っているのか全く理解できない。

劉美:じゃあ、どんなテレビ番組を見るのが好きなの?

李麗:私は文化遺産の鑑賞だけでなく、ライブのニュース番組や法律の討論番組を見るのが好き。

劉美:ねえ、あなたが言っている番組はどれもつまらないね。

李麗: つまらない? これらの番組はとても楽しくて勉強になるよ。

劉美:アイドルー人もいないんでしょう?

李麗:いるよ、CCTVのニュースキャスター、彼らの声がすごくいいよ。

劉美:ねえ、話せば話すほどつまらないよ。

李麗:あなたはより有益な番組を見るべきよ、追っかけはやめて。 もう若く

ないのにアイドル以外に何もわからなくていいの?

劉美:あらあら、なんで私の親みたいなことを言うの? 毎日のように口うる さく言われてるのよ。

李麗:くだらないことを言わないで。そんな年とってないわよ!

下节课,再见!